

Kool-Aid™



© 2023 Nostalgia Products LLC.

The KOOL-AID and KOOL-AID MAN design trademarks are owned by Kraft Foods and used under license. © 2023 Kraft Foods.

www.nostalgiaproducts.com

(rev. 11/07/23 SN)

Kool-Aid



KAIS2SERIES

Electric Ice Shaver
Máquina de Nieve Eléctrica
Machine à Neige Électrique

Instructions and Recipes
Instrucciones y recetas
Instructions et recettes

Make every day a party!
 Visit www.nostalgiaproducts.com for more fun products.

CONTENTS

SAFETY 2

IMPORTANT SAFEGUARDS 3

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS. 3

INTRODUCTION 4

PARTS & ASSEMBLY 5

HOW TO OPERATE 6

HELPFUL TIPS 6

CLEANING & MAINTENANCE 7

RECIPES 7

RETURNS & WARRANTY 8

SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Appliance Specifications:

120 Volts, 60 Hz
 50 Watts



THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ for the most updated manual.

IMPORTANT SAFEGUARDS

A person who has not read and understood all operating and safety instructions is not qualified to operate this appliance. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this appliance in water or other liquids.
7. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
8. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
9. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
10. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
11. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
12. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
14. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
16. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

Operating Safety Precautions

1. Blade is VERY sharp. Use EXTREME CAUTION when handling.
2. Avoid contact with moving parts. NEVER put fingers or utensils into feed or discharge areas.

3. Keep hands away from blade mechanism. Use handles or knobs.
4. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning.
5. Check the ice hopper for presence of foreign objects prior to use.

Instructions for the Electrical Cord and Plug

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. **If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
2. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - Extension cords can be used if care is exercised in their use.
 - The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - When using a longer cord or extension cord, make sure that the cord does not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on or tripped over unintentionally.

The manufacturer does not recommend using this machine in countries that do not support 120V AC even if a voltage adapter, transformer, or converter is in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the Kool-Aid™ ELECTRIC ICE SHAVER! This fun and easy to use appliance makes a variety of cool, refreshing treats with ease. It quickly creates a soft, fluffy ice that absorbs the flavors of any liquid paired with it, making it perfect for snow cones, slush drinks, margaritas, daiquiris, and more!

PARTS & ASSEMBLY

PARTS



ASSEMBLY

⚠ CAUTION: This unit has a sharp stainless steel blade that can cut and cause injury. Use **EXTREME CAUTION** when handling the appliance. Keep fingers clear from blade and avoid contact at all times when using and cleaning.

Before first use, follow the directions under **CLEANING & MAINTENANCE** to clean the unit.

- Place the Drip Tray into the center of the Base.
- Position the pegs of each Shaved Ice Chamber Wall into the holes located on the Base.
- Then place the Shaver Bowl on top of the Shaved Ice Chamber Walls.

Now you are ready to create cool, refreshing icy drinks!

HOW TO OPERATE

1. Fill a standard ice cube tray or the supplied Ice Mold with water and place in freezer until frozen. Remove ice from tray(s). See HELPFUL TIPS section for instructions on using the Ice Mold.
2. Place the ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER on a stable, waterproof surface near an electrical outlet before starting.
3. Always make sure that the cord is away from a water source.
4. With Shaver Bowl fitted on top of Shaved Ice Chamber Walls, place frozen ice cubes into the Shaver Bowl. If using ice from Ice Molds, place with flat side down and notched side up.



USE CAUTION when placing ice cubes in Shaver Bowl. The blade in the Shaver Bowl is very sharp.

5. Place the Snow Cone Cup or a small bowl under the Shaver Bowl to catch shaved ice.
6. Place the Motor on top of the Shaver Bowl and hold in place. When filled with ice, the Motor will rest a few inches above the bottom of the Shaver Bowl.
7. Plug in the unit. The ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER operates at one speed. While holding the Shaver Bowl steady with one hand, press the Power Button. It will start with a gentle press.
8. Press continuously until majority of ice is shaved, or until the Motor sits flush to the bottom of the Shaver Bowl. To stop shaving ice, release pressure on the Power Button.
9. Some ice may remain in the Shaver Bowl. Discard this ice before adding more ice.
10. Repeat this process until you have the desired amount of shaved ice.
11. After each 1 minute of continuous use, wait 10 minutes before using again to allow Motor to cool.
12. Unplug unit from outlet when finished.

HELPFUL TIPS

USING ICE MOLD

Common ice cubes may be used in the ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER, but will produce slightly coarser textured ice. For best results, we recommend using the included Ice Mold.

- Fill the supplied Ice Mold with liquid to approximately ½ inch below the top, just below the Max fill line.
- Place on a flat surface in the freezer until frozen (about 10 - 12 hours).
- If unable to remove ice from Ice Mold, run under water until ice is loose.
- Ice Mold makes approximately 2 cups of shaved ice.
- Ice Mold can also be used as a serving bowl for shaved ice.

USING TRADITIONAL ICE CUBES

- Evenly place 10 medium-sized ice cubes in the Shaver Bowl, which will yield approximately 2 cups of shaved ice.
- Do not overfill Shaver Bowl with ice.

CLEANING & MAINTENANCE



The blades in the Shaver Bowl are very sharp. Use **EXTREME CAUTION** when handling the appliance during cleaning.

- Make sure the unit is unplugged before cleaning.
- Before first use and continuing after each use, be sure to wipe off the Motor with a damp, non-abrasive cloth and dry thoroughly. **NEVER** immerse Motor or cord in water or any other liquid.
- Wash the Shaver Bowl, Shaved Ice Chamber Walls, Base, Drip Tray, Snow Cone Cup, and Ice Mold with a soft cloth in warm water mixed with a mild detergent. Dry with a soft cloth or air dry prior to storage.
- To prolong the life of your ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER, hand-washing parts is highly advised. Dishwasher use is not recommended. **NEVER** place the Motor in a dishwasher.

RECIPES

Your ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER makes perfectly shaved ice that can be used to make:

- **SNOW CONES**
After shaving the ice, add flavored syrup. Add more than one flavor to create colorful and varied snow cones. Create stripes of flavor in the shaved ice for Rainbow Snow Cones.
- **SLUSH DRINKS**
Fill a glass with freshly shaved ice. Add your favorite soft drink, flavored tea or fruit juice. Mix well.
- **FRESH FRUIT SLUSH**
Fill a serving cup with freshly shaved ice. Add flavored syrup and top with fresh chopped fruit of your choice.
- **ICE CREAM SLUSH**
Fill a serving cup with your choice of ice cream. Top with a generous serving of shaved ice. Add flavored syrup.
- **YOGURT SNOW**
Freeze flavored yogurt in Ice Molds. Use your ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER to shave the yogurt cubes and make a refreshing, healthy treat. Add syrup for even more flavor.
- **SNOW SMOOTHIES**
Freeze ½ cup of milk in Ice Molds. Use your ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER to shave the ice cubes. Place the shaved cubes and fresh strawberries or your choice of fruit in a blender. Add ¼ cup of sugar for sweetness, then blend until smooth or to desired consistency.
- **FROZEN JUICE DRINK**
Freeze fruit juice in Ice Molds. Use your ELECTRIC SHAVED ICE & SNOW CONE MAKER to shave the cubes to create a healthy treat.

RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

ELECTRIC ICE SHAVER / KAIS2SERIES

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 9:00 AM and 4:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

Distributed by:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Customer Service
Phone: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to www.nostalgiaproducts.com and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at www.nostalgiaproducts.com. Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

For more information, visit us online at www.nostalgiaproducts.com.

Like us on Facebook at www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Follow our boards on Pinterest at www.pinterest.com/nostalgiaelctrx.

Tweet along with us on Twitter at www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

¡Haga de cada día una fiesta!
Visite **www.nostalgiaproducts.com** para
ver más productos divertidos.

CONTENIDO

SEGURIDAD	9
PROTECCIONES IMPORTANTES	10
PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES	10
INTRODUCCIÓN	11
PIEZAS Y ENSAMBLAJE	12
CÓMO FUNCIONA	13
CONSEJOS ÚTILES	13
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	14
RECETAS	14
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA	15

SEGURIDAD

Su seguridad y la de otras personas es muy importante.

Hemos proporcionado numerosos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden provocar serias lesiones a usted y a otros.

Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos por el símbolo de alerta.

Todos los mensajes de seguridad le dirán de qué peligro potencial se trata, cómo reducir la posibilidad de lesiones y qué puede ocurrir si no se obedecen las instrucciones.

Especificaciones del electrodoméstico :

120 Volts, 60 Hz
50 Watts



ESTE PRODUCTO ES PARA USO EN SALIDA 120V AC SOLAMENTE.

Visite **www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/** para ver el manual más actualizado.

PROTECCIONES IMPORTANTES

Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.

Cuando se utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:

1. **Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use agarraderas o mangos.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Sin supervisión los niños ni las personas con discapacidad intelectual nunca deben usar este aparato.
5. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
6. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
7. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de retirar piezas y antes de la limpieza. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
8. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que el aparato funcione mal o SI el aparato se ha dañado de cualquier manera. Devuelva el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
9. El fabricante no recomienda el uso de aditamentos accesorios diferentes de los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
10. NO utilice el aparato para usos no previstos.
11. NO utilice el aparato al aire libre. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.
12. NO lo coloque sobre una hornilla caliente, ni eléctrica ni de gas, ni en un horno caliente ni cerca de ninguno de estos.
13. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
14. NUNCA deje la unidad desatendida mientras esté en uso ni cuando esté enchufada a una toma de corriente.
15. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, luego enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, mueva todos los controles a "apagado", luego retire el enchufe del tomacorriente.

PROTECCIONES IMPORTANTES ADICIONALES

Precauciones de seguridad operativa

1. La cuchilla está MUY afilada. Actúe con EXTREMA PRECAUCIÓN cuando la manipule.
2. Evite el contacto con partes en movimiento. NUNCA ponga los dedos ni coloque utensilios en las áreas de alimentación o descarga.
3. Mantenga las manos alejadas del mecanismo de la cuchilla. Use agarraderas o mangos.
4. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de retirar piezas y antes de la limpieza.
5. Antes del uso, revise la tolva de hielo por si contiene objetos extraño.

Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe

1. El aparato tiene un enchufe polarizado (una patita más ancha). Se diseñó para reducir el riesgo de descarga eléctrica, dado que entra en un tomacorriente polarizado solo en una posición. **Si el enchufe no entra completo en el tomacorriente, inviértalo. Si aún así no entra, comuníquese con un electricista calificado. No modifique el enchufe de ninguna manera.**
2. Se provee un cable de alimentación corto para reducir el riesgo resultante de enredarse o tropezar con un cable largo.
3. Si se utiliza un cable alargador o un cable de alimentación más largo:
 - Unos cables de extensión se pueden utilizar si se tiene cuidado con su uso.
 - Las características nominales del grupo de cables o del cable de extensión deben ser al menos iguales a las del aparato.
 - Cuando se utiliza un cable largo o cable de extensión, asegúrese de que el cable no sobresalga de la encimera ni una mesa ya que se puede halar o tropezarse con el cable involuntariamente.
4. El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120 V CA incluso si se está usando un adaptador, transformador o convertidor de voltaje.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INTRODUCCIÓN

¡Felicitaciones por la compra de la MÁQUINA DE NIEVE ELÉCTRICA Kool-Aid™! Este aparato divertido y fácil de usar prepara una variedad de postres frescos y refrescantes con facilidad. ¡Crea rápidamente hielo suave y esponjoso que absorbe los sabores de cualquier líquido con que se combina, por lo que es ideal para conos de nieve, bebidas de hielo granizado, margaritas, daiquiris, y más!

¡Visite www.nostalgiaproducts.com para averiguar qué paquetes y accesorios están disponibles para este producto!

PIEZAS Y ENSAMBLAJE

PIEZAS



ENSAMBLAJE


⚠ PRECAUCIÓN: Esta unidad posee una cuchilla de acero inoxidable afilada que puede cortar y causar lesiones. Tenga **SUMO CUIDADO** cuando manipule el aparato. Mantenga los dedos alejados de la cuchilla y evite el contacto en todo momento al usar y limpiar.

Antes del primer uso, siga las instrucciones de LIMPIEZA y MANTENIMIENTO para limpiar la unidad.

- Coloque la Bandeja de goteo en el centro de la Base.
- Posición las clavijas de cada Paredes de la cámara de hielo afeitada en la Base.
- Entonces, coloque el Recipiente de hielo granizado en la Paredes de la cámara de hielo afeitada.

¡Ahora está listo para crear bebidas refrescantes y heladas!

CÓMO FUNCIONA

1. Llene una bandeja de cubitos de hielo o el molde de hielo provisto con agua y colóquela en el congelador hasta que se congelen. Retire el hielo de la(s) bandeja(s). Consulte la sección CONSEJOS ÚTILES para ver las instrucciones de uso del molde de hielo.
2. Coloque la MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO Y CONOS DE NIEVE sobre una superficie estable, resistente al agua, cerca de un tomacorriente antes de comenzar.
3. Asegúrese siempre de que el cable esté alejado de una fuente de agua.
4. Con el recipiente de hielo granizado en la parte superior de las Paredes de la cámara de hielo afeitada, coloque los cubitos de hielo en el recipiente de hielo granizado. Si se utilizan moldes de hielo, colóquelos con el lado plano hacia abajo y con las muescas hacia arriba.
 **TENGA CUIDADO** al colocar cubitos de hielo en el recipiente de hielo granizado. La cuchilla en el recipiente de la máquina está muy afilada.
5. Coloque la taza de conos de nieve o un recipiente pequeño debajo del recipiente de hielo granizado para recoger el granizado.
6. Coloque el motor en la parte superior del recipiente del hielo granizado y manténgalo en su lugar. Cuando esté lleno de hielo, el motor descansará unas cuantas pulgadas sobre la parte inferior del recipiente de hielo granizado.
7. Enchufe la unidad. La MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO Y CONOS DE NIEVE opera a una velocidad. Mientras sostiene firmemente el recipiente de hielo granizado con una mano, pulse el botón de encendido. Iniciará con una presión suave.
8. Presione continuamente hasta obtener la mayoría del granizado, o hasta que el gabinete del motor esté empotrado en la parte inferior del recipiente de hielo granizado. Para dejar de obtener granizado, libere la presión en el botón de encendido.
9. Algo de hielo puede permanecer en el recipiente de la máquina. Deseche este hielo antes de añadir más hielo.
10. Repita este proceso hasta que tenga la cantidad deseada de granizado.
11. Después de 1 minuto de uso continuo, espere 10 minutos antes de reutilizarla para que el motor se enfríe.
12. Desenchufe la unidad de la salida cuando haya terminado.

CONSEJOS ÚTILES

USO DEL MOLDE DE HIELO

Los cubitos de hielo comunes pueden utilizarse en la MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO Y CONOS DE NIEVE, pero producirá un hielo con textura algo más grueso. Para obtener mejores resultados, recomendamos utilizar el molde de hielo incluido.

- Llene el molde de hielo provisto con líquido hasta aproximadamente
- ½ pulgada por debajo del borde, justo debajo de la línea de llenado máximo.
- Colóquelos sobre una superficie plana en el congelador hasta que se congelen (casi 10 a 12 horas).
- Si no se puede retirar el hielo del molde de hielo, enjuáguelo con agua hasta que se afloje el hielo.
- Cada molde de hielo hace aproximadamente 2 tazas de granizado.
- El molde de hielo también se puede utilizar como recipiente para hielo granizado.

USO DE CUBITOS DE HIELO TRADICIONALES

- Coloque uniformemente 10 cubitos de hielo medianos en una capa uniforme del recipiente del hielo granizado, que producirá más o menos 2 tazas de hielo granizado.
- No llene en exceso con hielo el recipiente de la máquina.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Las cuchillas en el recipiente de la máquina están muy afiladas. Tenga **SUMO CUIDADO** cuando manipule el aparato durante la limpieza.

- Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de limpiarla.
- Antes del primer uso y después de cada uso continuo, asegúrese de limpiar el motor con un paño húmedo no abrasivo y séquela bien. **NUNCA** sumerja el motor ni el cable en agua o cualquier otro líquido.
- Lave el recipiente de hielo granizado, paredes de cámara de hielo afeitada, la base, la bandeja de goteo, la taza de conos de nieve y el molde de hielo con un paño suave en agua caliente mezclada con un detergente suave. Séquelo con un paño suave o al aire antes de su almacenamiento.
- Para prolongar la vida de su MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO Y CONOS DE NIEVE, se recomienda lavar las partes a mano. No se recomienda el uso de un lavavajillas. **NUNCA** coloque el motor en un lavavajillas.

RECETAS

La MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO DE LA SERIE RETRO™ hace perfectamente granizado que puede utilizarse para hacer:

- **CONOS DE NIEVE**
Después de obtener el granizado, añada sirope con sabor. Añada más de un sabor para crear conos de nieve variados y coloridos. Cree franjas de sabor en el granizado para los conos de nieve Arco Iris.
- **BEBIDAS DE AGUANIEVE**
Llene un vaso con granizado fresco. Añada su refresco favorito, té o jugo de frutas. Mézclelo bien.
- **AGUANIEVE DE FRUTA FRESCA**
Llene una taza de servir con granizado fresco. Agregue sirope con sabor y cubra con fruta picada fresca de su elección.
- **AGUANIEVE DE HELADO**
Llene una taza de servida con helado de su elección. Comienza con una generosa porción de granizado. Añada sirope con sabor.
- **NIEVE CON YOGUR**
Congele el yogur con sabor en los moldes de hielo. Utilice la MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO DE LA SERIE RETRO™ para granizar los cubitos de yogur y hacer una bebida refrescante y saludable. Añada sirope para obtener un mejor sabor.
- **BATIDOS DE NIEVE**
Congele ½ taza de leche en los moldes de hielo. Utilice la MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO DE LA SERIE RETRO™ para granizar los cubitos de hielo. Coloque los cubitos granizados y las fresas frescas o la fruta de su elección en una licuadora. Añada ¼ de taza de azúcar para dulzura, bata hasta obtener una mezcla homogénea y de consistencia deseada.
- **BEBIDA DE JUGO CONGELADO**
Congele el jugo de frutas en los moldes de hielo. Utilice la MÁQUINA ELÉCTRICA DE GRANIZADO DE LA SERIE RETRO™ para granizar los cubitos y hacer una bebida saludable.

DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

MÁQUINA DE NIEVE ELÉCTRICA / KAIS2SERIES

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 9:00 AM a 4:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

Distribuida por:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Servicio al cliente
Teléfono: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a www.nostalgiaproducts.com, llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

Términos de garantía del producto

Po este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en www.nostalgiaproduct.com. El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

Para obtener más información, visítenos en línea en www.nostalgiaproducts.com.

Me Gusta en Facebook en www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en www.pinterest.com/nostalgiaelctrx.

Tweet con nosotros en Twitter en www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

Faites de chaque jour une fête !
Visiter le site Web **www.nostalgiaproducts.com** pour d'autres produits agréables.

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	16
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	17
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL	17
INTRODUCTION	18
PIÈCES ET ASSEMBLAGE	19
MODE D'EMPLOI	20
CONSEILS UTILES	20
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	21
RECETTES	21
RETOURS ET GARANTIE	22

SÉCURITÉ

Votre sécurité tout comme celle des autres est primordiale.

Ce manuel contient plusieurs avis importants sur la sécurité lors de l'utilisation de votre appareil. Toujours lire le manuel et se conformer aux avis de sécurité.



Ceci représente le symbole d'avertissement pour votre sécurité.

Ce symbole vous avertit des dangers potentiels susceptibles de vous causer des graves blessures et à d'autres personnes.

Tous les avis de sécurité sont suivis du symbole d'alerte de sécurité.

Tous les avis sécuritaires indiqueront le danger potentiel exact, la façon dont vous pouvez réduire vos chances de blessure et vous indiqueront les conséquences potentielles si vous ne suivez pas ces consignes à la lettre.

Spécifications de l'appareil :

120 Volts, 60 Hz
50 Watts



CE PRODUIT EST UTILISÉ DANS SORTIE ÉLECTRIQUE DE 120V AC SEULEMENT.

Reportez-vous à **www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/** pour la version la plus récente.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Une personne n'ayant pas lu et compris toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce mode d'emploi avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.

Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter des précautions de base, y compris celles-ci :

1. **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE TOUCHEZ PAS aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Cet appareil N'EST PAS UN JOUET.
4. Les jeunes enfants non supervisés ainsi que les personnes intellectuellement atteintes ne doivent jamais faire fonctionner cet appareil.
5. Une surveillance accrue est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
6. Pour protéger contre les chocs électriques ne pas submerger le cordon, la fiche ou une partie de cet appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
7. Toujours débrancher la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement, avant de retirer les pièces et faire le nettoyage. Laisser refroidir avant de remettre ou de retirer les pièces et avant de faire le nettoyage.
8. NE PAS utiliser l'appareil ayant un cordon ou une fiche électrique endommagée, ni suivant un mauvais fonctionnement ou une détérioration quelconque de l'appareil. Retournez-le à l'atelier de réparation le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
9. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires peut causer des blessures.
10. N'employez PAS l'appareil à d'autres fins que son usage prévu.
11. N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur. UNIQUEMENT POUR USAGE DOMESTIQUE.
12. NA PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
13. NE JAMAIS laisser le cordon dépasser sur le côté d'une table ou d'un comptoir ou toucher les surfaces chaudes.
14. NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance tout en cours d'utilisation ou lorsqu'il est branché sur une prise.
15. Toujours brancher la prise de l'appareil tout d'abord, puis branchez dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, remettre tous les boutons en mode « arrêt » (off), puis débranchez la fiche de la prise murale.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL

Mesures de sécurité pour le fonctionnement

1. La lame est TRÈS affilée. Soyez EXTRÊMEMENT PRUDENT lorsque vous manipulez.
2. Évitez tout contact avec les pièces mobiles. NE JAMAIS mettre les doigts ou des ustensiles dans les zones d'alimentation ou de décharge.
3. Gardez les mains loin du mécanisme de la lame. Utilisez les poignées ou les boutons.
4. Toujours débrancher de la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonction, avant de retirer les pièces et faire le nettoyage.
5. Vérifiez la trémie de glace pour la présence d'objets étrangers et ce, avant l'utilisatio.

Directives pour le cordon électrique et la fiche

1. Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour tenir dans une prise polarisée que dans un sens. **Si vous n'arrivez pas à insérer entièrement la fiche dans la prise, branchez-la dans l'autre sens. Si elle ne s'enfonce toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche d'aucune façon.**
2. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou risques de trébucher sur un cordon plus long.
3. Si une longue corde ou une rallonge électrique détachable est utilisée :
 - Rallonges électriques peuvent être utilisées avec prudence.
 - Les caractéristiques électriques du câble ou de la rallonge doivent être au moins aussi grandes que la puissance nominale de l'appareil.
 - Lorsque vous utilisez une corde plus longue ou rallonge électrique, assurez-vous que celle-ci ne pende pas au-delà du comptoir ou d'une table où elle peut faire trébucher ou être tirée.
4. Le fabricant ne recommande pas d'utiliser cette machine dans les pays qui ne prend pas en charge 120V AC même si un adaptateur de tension, transformateur ou convertisseur est utilisé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

INTRODUCTION

Félicitations sur votre achat de la MACHINE ÉLECTRIQUE À GLACE RÂLÉE ET CORNETS DE GLACE NOSTALGIA^{MD} ! Cet appareil amusant et facile à utiliser fait une variété de gâteries froides et rafraichissantes avec aisance. Il fait rapidement de la glace lisse et aérée qui absorbe les saveurs d'aucun liquide avec lequel elle est mélangée, pour faire les parfaits cornets de glace, boissons slush, margaritas, daiquiris et bien plus !

Visitez le site www.nostalgiaproducts.com pour savoir quels ensembles et accessoires sont disponibles pour ce produit !

PIÈCES ET ASSEMBLAGE

PIÈCES



ASSEMBLAGE


⚠ MISE EN GARDE : Cet appareil contient des couteaux en acier inoxydable qui pourrait causer des blessures. Soyez **TRÈS PRUDENT** pendant la manipulation de cet appareil. Garder les doigts éloignés du couteau et éviter tout contact lors de l'utilisation et du nettoyage.

Avant le premier usage, suivez les instructions sous la rubrique NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour nettoyer l'unité.

- Placez le ramasse-gouttes au centre de la Socle.
- Puis placez le Parois de la chambre de glace rasée sur la Socle.
- Placez le Bol de broyage de glace sur la Parois de la chambre de glace rasée.

Vous êtes maintenant prêt à créer des boissons glacées froides et rafraîchissantes !

MODE D'EMPLOI

1. Remplir un bac à glaçons ou le moule à glace fournis d'eau et mettre dans le congélateur jusqu'à ce qu'il(s) gèle(ent). Retirer les glaçons du (des) bac(s). Voir la section des CONSEILS UTILES pour les directives sur l'utilisation du moule à glace.
2. Placer la MACHINE ÉLECTRIQUE À GLACE RÂLÉE ET CORNETS DE GLACE sur une surface imperméable stable, à proximité d'une prise de courant avant de commencer.
3. Toujours s'assurer que le cordon électrique est éloigné de toute source d'eau.
4. Avec le bol de broyage poser sur le parois de la chambre de glace rasée, mettre des glaçons dans le bol. En cas d'utilisation des glaçons directement des moules à glace, mettre la partie plate faisant face vers le bas et la partie avec l'encoche faisant face vers le haut.
 **SOYEZ PRUDENT** quand vous mettez les cubes de glace dans le bol de broyage. Le couteau dans le bol de broyage est très tranchant.
5. Placez la tasse à cornets de glace ou un petit bol sous le bol de broyage pour attraper la glace.
6. Mettre le compartiment du moteur par-dessus le bol de broyage pour le maintenir en place. Lorsqu'il est rempli de glace, le compartiment du moteur devrait être quelques pouces au-dessus du bas du bol de broyage.
7. Brancher l'appareil. La MACHINE ÉLECTRIQUE À GLACE RÂLÉE ET CORNETS DE GLACE fonctionne à une seule vitesse. Tout en tenant le bol de broyage d'une main, appuyer sur le bouton de mise en marche. Il démarrera avec une légère pression.
8. Continuer d'appuyer jusqu'à ce qu'une grosse partie de la glace soit pilée ou que le compartiment du moteur soit à ras avec le bas du bol de broyage. Pour arrêter le broyage de la glace, relâcher le bouton de mise en marche.
9. Il pourrait rester quelques glaçons dans le bol de broyage. Jeter cette glace avant d'en ajouter d'autres.
10. Répéter cette procédure jusqu'à l'obtention de la quantité de glace râlée désirée.
11. Après 1 minute d'utilisation, attendre 10 minutes avant de le réutiliser afin de permettre au moteur de se refroidir.
12. Débrancher l'appareil de la prise murale une fois l'utilisation terminée.

CONSEILS UTILES

UTILISATION DU MOULE À GLACE

Les glaçons habituels peuvent être utilisés dans la MACHINE ÉLECTRIQUE À GLACE RÂLÉE ET CORNETS DE GLACE, mais donneront de la glace pilée d'une texture plus grossière. Pour de meilleurs résultats, nous recommandons l'utilisation du moule à glace fourni.

- Remplissez le moule à glace fourni avec du liquide jusqu'à environ
- ½ pouce du rebord, juste avant la ligne Max fill.
- Poser sur une surface plane du congélateur jusqu'à ce que le liquide gèle (environ 10 à 12 heures).
- Si la glace ne s'enlève pas du moule à glace, passer à l'eau jusqu'à ce que la glace décolle.
- Chaque moule à glace contient environ 2 tasses de glace pilée.
- Le moule à glace peut aussi servir de bol pour servir la glace pilée.

UTILISATION DES GLAÇONS TRADITIONNELS

- Mettre uniformément 10 glaçons de taille moyenne dans le bol de broyage pour donner environ 2 tasses de glace pilée.
- Éviter de trop remplir le bol de broyage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Les couteaux dans le bol de broyage sont très tranchants. Être **TRÈS PRUDENT** avec la manipulation de cet appareil pendant le nettoyage.

- S'assurer que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.
- Avant et après chaque utilisation, s'assurer de bien essuyer le compartiment du moteur à l'aide d'un chiffon humide, non abrasif puis bien assécher. **NE JAMAIS** immerger le moteur ou le cordon dans l'eau ou autre liquide.
- Laver le bol de broyage, le parois de la chambre de glace rasée, la socle, le ramasse-gouttes et le moule à glace avec un chiffon doux en utilisant de l'eau tiède mélangée à un détergent doux. Assécher avec un tissu doux ou laisser sécher à l'air avant de le ranger.
- Pour prolonger la vie de votre MACHINE ÉLECTRIQUE À GLACE RÂLÉE ET CORNETS DE GLACE, le lavage à la main de pièces est conseillé. L'utilisation du lave-vaisselle n'est pas recommandée. **NE JAMAIS** mettre le moteur au lave-vaisselle.

RECETTES

Votre MACHINE ÉLECTRIQUE À GLACE RÂLÉE ET CORNETS DE GLACE fabrique de la glace pilée qui peut être utilisée pour faire :

- **CORNETS GLACÉS**
Après avoir pilé la glace, ajouter un sirop aromatisé. Ajouter plus d'une saveur pour créer des cornets glacés colorés et variés. Créer des étages de saveurs dans la glace pilée pour des cornets glacés arc-en-ciel.
- **BARBOTINES**
Remplir un verre avec de la glace fraîchement pilée. Ajouter votre boisson préférée, du thé aromatisé ou votre jus de fruit préféré. Bien mélanger.
- **BARBOTINE AUX FRUITS FRAIS**
Remplir une coupe avec de la glace fraîchement pilée. Ajouter du sirop aromatisé sur les fruits coupés de votre choix.
- **BARBOTINE À LA CRÈME GLACÉE**
Remplir une coupe avec de la crème glacée de votre choix. Couvrir le dessus avec une généreuse portion de glace pilée. Ajouter du sirop aromatisé.
- **YOGOURT EN NEIGE**
Faire geler du yogourt aromatisé dans les moules à glace Utiliser votre BROYEUR DE GLACE ÉLECTRIQUE DE LA SÉRIE RETRO™ pour piler les glaçons de yogourt pour faire une gâterie rafraîchissante et saine. Ajouter du sirop pour plus de saveur.
- **FRAPPÉ AUX FRUITS**
Faire geler ½ tasse de lait dans les moules à glace Utiliser votre BROYEUR DE GLACE ÉLECTRIQUE DE LA SÉRIE RETRO™ pour piler les glaçons. Mettre la glace pilée et des fraises fraîches ou des fruits de votre choix dans un mélangeur. Ajouter ¼ tasse de sucre, et mélanger jusqu'à l'obtention de la consistance désirée.
- **BOISSON AU JUS DE FRUIT GELÉ**
Faire geler du jus de fruit dans les moules à glace Utiliser votre BROYEUR DE GLACE ÉLECTRIQUE DE LA SÉRIE RETRO™ pour piler les glaçons pour faire une gâterie saine.

RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

MACHINE ÉLECTRIQUE À GLACE RÂLÉE ET CORNETS DE GLACE / KAIS2SERIES

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 09 h 00 et 16 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

Distribué par :

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Service à la clientèle
Téléphone : (920) 347-9122
Site Web : www.nostalgiaproducts.com

Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au www.nostalgiaproducts.com puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits reliés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à d'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclut ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site www.nostalgiaproducts.com. La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, conséquentiel ou spécial provenant de ou en relativité avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou conséquentiels, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

Pour plus d'informations, visitez notre site Web à www.nostalgiaproducts.com.

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Suivez nos conseils sur Pinterest à [www.pinterest.com / nostalgialctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

